



SKILLS ONTARIO COMPETITION

OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Aesthetics / Esthétique Secondary / Secondaire

Contest Date / Date du concours:

Tuesday, May 5, 2020/ mardi 5 mai 2020

Sign in starts at 7:00 am on the contest site/

Enregistrement débute à 7 h à l'endroit prévu pour le concours

Last Updated: January 2020 / Plus récente mise à jour: janvier 2020

TABLE OF CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES

1. COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS.....	3
2. AGENDA / HORAIRE.....	4
3. CONTEST STATUS / DÉTAILS DU CONCOURS.....	5
4. PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS.....	5
5. SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES.....	6
6. JUDGING CRITERIA DETAILS / DÉTAILS CONCERNANT LES CRITÈRES D'ÉVALUATION.....	11
7. EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL.....	14
8. SAFETY / SÉCURITÉ.....	19
10. CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE.....	20
11. ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....	20

If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 17, 2020, as all staff will be onsite setting up the following week and cannot guarantee a response.

Si vous avez des questions au sujet des Olympiades de Compétences Ontario ou de ce concours, veuillez communiquer avec Compétences Ontario ou les coprésidentes du comité technique d'ici le 17 avril 2020 puisque tout le personnel sera sur les lieux des Olympiades la semaine suivante et nous ne pouvons garantir que nous pourrions répondre.

TECHNICAL CO-CHAIRS / COPRÉSIDENTES DU COMITÉ TECHNIQUE:

Katie Humell, Owner- Stonestreet Aesthetics, Katie_hawke@hotmail.com

Stephanie Magnusson-Jenkins, Owner- The Pamper Suite, smephf1@hotmail.com

SKILLS ONTARIO COMPETITIONS DEPARTMENT/ DÉPARTEMENT DES CONCOURS DE COMPÉTENCES ONTARIO

competitions@skillsontario.com

COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS

Both the **Competition Information Guide** and contest **Scope MUST** be reviewed in full for all pertinent and vital information in regards to the competition.

The Competition Information Guide can be found at
<http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>

Examples of required information from the Competitions Information Guide to accompany the Contest Scope:

- Competitor Eligibility
- Competitor Rules & Regulations
- Conflict Resolution Procedure
- Skills Canada National Competition/ WorldSkills
- Team Ontario
- Space Reservation/ Registration/ Wait List Policy
- Closing Ceremony/ Ticket Purchases
- Spectators

Vous **DEVEZ** prendre le temps de lire **Guide d'information au sujet des concours** et la **fiche descriptive** puisqu'ils contiennent des renseignements importants et essentiels au sujet du concours.

Vous pouvez accéder au Guide d'information au sujet des concours en cliquant sur le lien suivant:
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

Exemples de renseignements importants que vous trouverez dans le Guide d'information :

- Admissibilité des concurrents
- Règles et règlements du concours
- Procédure de résolution des conflits
- Olympiades canadiennes des métiers et des technologies / Mondial des métiers
- Équipe Ontario
- Politiques concernant la réservation des places, l'inscription et les listes d'attente
- Cérémonie de clôture / Achat de billets
- Spectateurs

AGENDA / HORAIRE

May 5, 2020 / 5 mai 2020

Skills Ontario Competition/Olympiades de Compétences Ontario

7:00am – 7:30am	Sign-in at each contest site / Enregistrement à l'endroit prévu pour le concours
7:30am – 8:15am	Orientation ^ / Séance d'information ^
8:30am – 9 :45 am	Morning Rotation 1 : Bridal Make-up or Pedicure Atelier 1 de l'avant-midi : Maquillage de la mariée ou pédicure
10:00am – 11:15am	Morning Rotation 2: Bridal Make-up or Pedicure Atelier 2 de l'avant-midi : Maquillage de la mariée ou pédicure
11 :30am – 12:30pm	Lunch / Dîner
12 :30pm – 1:45pm	Afternoon Rotation 1 : Facial or Manicure Atelier 1 de l'après-midi : Traitement facial ou manucure
2:30pm – 3:15pm	Afternoon Rotation 2 : Facial or Manicure Atelier 2 de l'après-midi : Traitement facial ou manucure
3:45pm	Competition Ends (approximate time) Fin du concours (heure approximative)
<p>* This is a tentative schedule. Start/finish times may vary.</p> <p>* Il s'agit d'un horaire provisoire. Les heures pourraient varier.</p>	

^ Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time.

Toronto Congress Centre, South Building – enter at Main D Entrance for parking/walking, or Main E Entrance for Busses.

^ Les concurrentes doivent se présenter à l'heure prévue pour leur concours et pourraient être disqualifiées si elles ne s'enregistrent pas sur les lieux du concours avant le début de la séance d'information. À la discrétion des coprésidentes du comité technique, les concurrentes en retard pourraient être autorisées à participer au concours, mais elles n'auraient pas droit à plus de temps.

Toronto Congress Centre, édifice Sud – utilisez l'entrée principale D si vous êtes en voiture ou à pied, et l'entrée principale E si vous êtes en autobus.

May 6, 2020 / 6 mai 2020
Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

9:00am – 11:30am	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture
<p>A minimum score of 60% will be required to receive any medal</p> <p>Un pointage minimum de 60 % est requis pour recevoir une médaille.</p>	

<p>Contest Location: Toronto Congress Centre, 650 Dixon Road, Toronto. Closing Ceremony Location: Toronto Congress Center North Building, 650 Dixon Road, Toronto.</p> <p>Each competitor will receive <u>one</u> wristband at the contest orientation. This wristband identifies competitors as such and will also be used as the competitor's closing ceremony ticket. Competitors must ensure that the wristband remains on his/her wrist from the beginning of the competition until after the closing ceremony.</p>
<p>Concours: Toronto Congress Centre, 650 chemin Dixon, Toronto. Cérémonie de clôture: Toronto Congress Centre, édifice Nord, 650 chemin Dixon, Toronto.</p> <p>Lors de la séance d'information, chaque concurrente recevra <u>un</u> bracelet. Ce bracelet permet d'identifier les concurrentes et servira de laissez-passer à la cérémonie de clôture. On s'attend donc à ce que les concurrentes portent leur bracelet pendant toute la durée des Olympiades.</p>

CONTEST STATUS / DÉTAILS DU CONCOURS

<ul style="list-style-type: none"> This contest is offered as an official contest This contest is offered at the Skills Canada National Competition (SCNC)
<ul style="list-style-type: none"> Il s'agit d'un concours officiel Ce concours est organisé dans le cadre des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS

<p>To provide competitors with the opportunity to demonstrate, through practical and theoretical application, their skills and task knowledge of the industry relevant to:</p> <ul style="list-style-type: none"> Basic skills pertaining to skin care, manicure and pedicure techniques, as well as makeup application Knowledge and application of applicable health and safety regulations

- Modifying services according to their client's health history needs
- Interpersonal, communication, and job interview skills.

Offrir aux concurrentes l'occasion de faire valoir leurs compétences et connaissances en esthétique dans le cadre d'épreuves pratiques et théoriques ayant trait :

- aux compétences de base en soins de la peau, techniques de manucure et pédicure, ainsi que pour l'application de maquillage;
- à la connaissance et au respect des règles en santé et sécurité pertinentes;
- à l'adaptation des services en fonction des antécédents médicaux de la cliente; et
- à l'entregent, aux aptitudes pour la communication et à l'entrevue d'emploi.

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES

PRACTICAL / PRATIQUE 100 %

Please Note :

Emphasis will be placed on the professional appearance and conduct of the candidate, as well as, the comfort and care of the model for all categories in this competition.

- **It is the candidates' responsibility to prepare for the competition by becoming familiar with all professional esthetic products, and OPI products used during this competition.**
***Specific skincare and footcare lines will be posted at a later date
****For practicing purpose we suggest you review the product information sheet that will be available the end of February 2020. This information sheet will be posted below the scope at: <http://www.skillsontario.com/competitions/secondary/scopes>

Remarque :

L'accent sera mis sur l'apparence professionnelle et le comportement des concurrentes, ainsi que sur le confort offert et les soins prodigués aux clientes pour chacune des épreuves du concours.

- **Pour se préparer à leur participation au concours, les concurrentes doivent se familiariser avec les produits esthétiques professionnels, et les produits OPI qui seront utilisés dans le cadre du concours.**
***Les directives spécifiques aux soins de la peau et soins des pieds seront affichées ici à une date ultérieure.
*** Pour se pratiquer, nous recommandons aux concurrentes de consulter la fiche d'information sur les produits qui sera disponible au mois de février 2020. Cette fiche d'information sera affichée sous la fiche descriptive à :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary/scopes?lm_lang=fr

Facial and Manicure / Traitement facial et manucure

Facial

NOTE : Competitors will only be using the products provided

Objectives :

- Perform a facial, according to the specific needs of their model, in which the candidate will demonstrate a sound knowledge of practical skills that will include the following:
 - Skin analysis before cleansing
 - Record observations on the technical chart provided
 - Exfoliation
 - Toning
 - Serum application
 - Massage using the classic massage movements
 - Basic mask application
 - Application of hand and arm massage during the timing of the mask
 - Final application of appropriate cream
- The order of the treatment steps and products may vary but must follow a logical sequence

Manicure with Red Polish Application

NOTE : Competitors will only be using the products supplied.

Objectives:

- Perform a manicure according to the specific needs of their model, in which the candidate will demonstrate a sound knowledge of practical skills that will include the following :
- Cutting of the nails (if necessary)
- Shaping the nails
- Cuticle work (including nipping if necessary) buffing
- Hand and arm massage
- Completion of the manicure must include a proper application of a red nail polish
- The work station should remain clean and organized throughout the procedure, proper sanitation and disinfection procedures must be performed before, during, and after the treatment
- The service should be in compliance with standard health and safety regulations
- The order of the treatment steps may vary but must follow a logical sequence

***** Competitors MUST be able to hold the polish bottle during application. Points WILL be deducted if not followed*****

Traitement facial

REMARQUE: Les concurrentes utiliseront seulement les produits fournis.

Objectifs:

- Effectuer un traitement facial conformément aux besoins précis de la cliente. Chaque concurrente devra faire valoir une solide connaissance des habiletés pratiques, notamment :
 - Analyse de la peau avant le nettoyage
 - Consignation des observations sur la fiche fournie
 - Exfoliation
 - Tonification
 - Application de sérum
 - Massage selon les techniques de massage traditionnelles
 - Application de base d'un masque
 - Massage des mains et des bras durant le temps de pause du masque
- Application finale de la crème
- L'ordre des étapes du traitement et des produits peut varier, mais doit suivre une séquence logique.

Manucure avec application de vernis rouge

REMARQUE : Les concurrentes utiliseront seulement les produits fournis.

Objectifs :

- Effectuer une manucure correspondant aux besoins particuliers de la cliente. La concurrente devra faire valoir une solide connaissance des habiletés pratiques, notamment les éléments suivants:
- Coupe des ongles (au besoin)
- Limage des ongles
- Soins des cuticules (coupe si nécessaire), polissage
- Massage des mains et des bras
- Manucure doit comprendre l'application soignée d'un vernis à ongles rouge
- Poste de travail doit être propre et rangé tout au long du traitement. Les mesures d'hygiène et de désinfection doivent être appliquées avant, pendant et après le traitement
- Service doit être conforme aux règles de santé et sécurité
- Ordre des étapes du traitement peut varier, mais doit suivre une séquence logique.

***** Les concurrentes DOIVENT être en mesure de tenir la bouteille de vernis durant l'application. Des points SERONT déduits si la directive n'est pas respectée. *****

**Pedicure and Bridal Make-Up Application /
Pédicure et application du maquillage pour la mariée**

Pedicure

Objectives :

Perform a pedicure according to the specific needs of their model in which the candidate will demonstrate a sound knowledge of practical skills that will include the following:

- Perform nail care (including cutting if necessary, shaping, and buffing)
- Perform cuticle work (nipping if necessary, buffing)
- Callous removal with the use of a foot file only
- Exfoliation
- Lower leg and foot massage
- Polish application including base coat, 2 coats of red polish, top coat
- Work station should remain clean and organized throughout the entire procedure
- Proper sanitation and disinfection procedures must be performed before, during, and after the treatment
- This service should be in compliance with standard health and safety regulations
- The order of the treatment steps may vary but must follow a logical sequence

***** Competitors MUST be able to hold the polish bottle during application. Points WILL be deducted if not followed*****

Pédicure

Objectifs:

Effectuer une pédicure selon les besoins précis de la cliente. La concurrente devra faire valoir une solide connaissance des habiletés pratiques, notamment :

- Soins des ongles (coupe au besoin, taille et polissage)
- Soins des cuticules (coupe si nécessaire, polissage)
- Élimination des callosités en utilisant une lime pour pieds seulement
- Exfoliation
- Massage du bas des jambes et des pieds
- Application du vernis incluant la couche de base, deux couches de vernis rouge, couche de finition
- Le poste de travail doit être propre et rangé tout au long du traitement
- Les mesures d'hygiène et de désinfection doivent être appliquées avant, pendant et après le traitement
- Le service doit être conforme aux règles de santé et sécurité
- L'ordre des étapes du traitement peut varier, mais doit suivre une séquence logique.
-

***** Les concurrentes DOIVENT être en mesure de tenir la bouteille de vernis durant l'application. Des points SERONT déduits si la directive n'est pas respectée. *****

Bridal Make-Up

Bridal Make-up application:

Objectives :

- Consultation with model to determine make-up goals
- Be prepared to discuss goals with judges
- Application must include
 - Foundation
 - Highlighting/shading
 - Concealer
 - Powder
 - Blush
 - Eye make-up, including shadows, mascara, and brow colour
 - Lip colour
 - Artificial lashes

- The order of the treatment steps and products may vary but must follow a logical sequence

Maquillage de la mariée:

Application du maquillage de la mariée:

Objectifs:

- Consultation avec la cliente afin d'établir les résultats souhaités
- Soyez prête à discuter des résultats souhaités avec les juges
- L'application doit comprendre
 - Fond de teint
 - Éclaircissant/correcteur de teint
 - Cache-cernes
 - Poudre
 - Fard à joues
 - Fard pour les yeux, incluant ombrage, mascara, et fard à sourcils
 - Rouge à lèvres
 - Cils artificiels

L'ordre des étapes du traitement peut varier, mais doit suivre une séquence logique.

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION

Facial	Traitement facial	Maximum Marks / Pointage maximum
Pre-service: Set up work station with all sanitation and hygienic requirements Professional appearance and behaviour	Avant le traitement: Mise en place du poste de travail en respectant les exigences en matière de désinfection et d'hygiène. Apparence et comportement professionnels	/10
Welcoming and preparation of model Proper choice of product	Accueil et préparation de la cliente Choix approprié de produits	/5 /5
Facial procedure: Cleansing (5) Toning (2.5) Exfoliating (5) Serum application (2.5)	Procédures du traitement facial: Nettoyage (5) Tonification (2.5) Exfoliation (5) Application de sérum (2.5)	/15
Facial massage	Massage facial	/15
Mask application	Application du masque	/10
Hand and arm massage	Massage des mains et des bras	/10
Removal of mask and final application of products	Retrait du masque et application finale des produits	/5
Client comfort throughout the service and releasing of model	Confort de la cliente tout au long du service et départ de la cliente	/20
Post service: Clean up Student follows proper sanitation, disinfection and disposal of garbage	Après le service : Nettoyage L'étudiante respecte les exigences en matière d'hygiène, de désinfection, et d'élimination des déchets	/10
		/105

Bridal Make-up	Maquillage de la mariée	Maximum Marks / Pointage maximum
Preservice: Set up work station with all	Avant le service: Mise en place du poste de travail en	

sanitation and hygienic requirements Professional appearance and behaviour	respectant les exigences en matière de désinfection et d'hygiène Apparence et comportement professionnels	/5 /5
Bridal make-up application Foundation (3) Concealer (3) Countouring (3) Highlighting (3) Finishing powder (3) Eyeshadow (3) Blush(3) Lip colour (3) Eyebrow colour (3) Mascara (3)	Application du maquillage de la mariée: Fond de teint (3) Cache-cernes (3) Contour (3) Éclaircissant (3) Poudre de finition (3) Fard à paupières (3) Fard à joues (3) Rouge à lèvres (3) Fard à sourcils (3) Mascara (3)	/30
Artificial eye lashes and liner application	Application des faux-cils et du traceur	/10
Client comfort throughout the service and releasing of model	Confort de la cliente tout au long du service et départ de la cliente	/5
Post service: Clean up Student follows proper sanitation, disinfection and disposal of garbage	Après le service: Nettoyage L'étudiante respecte les exigences en matière d'hygiène, de désinfection et d'élimination des déchets	/10
		/65

Pedicure	Pédicure	Maximum Marks / Pointage maximum
Preservice: Set up work station with all sanitation and hygienic requirements Professional appearance and behaviour	Avant le service: Installation du poste de travail en respectant les exigences en matière de désinfection et d'hygiène Apparence et comportement professionnels	/10
Preparation of model, client comfort throughout the service Foot soak	Préparation de la cliente, confort de la cliente tout au long du service Bain de pieds	/8
Pedicure service Filing (5) Buffing (5) Exfoliation (5) Cuticle Care (5) Callous Reduction (5)	Service de pédicure Limage (5) Polissage (5) Exfoliation (5) Soins des cuticules (5) Réduction des callosités (5)	/25

Massage	Massage	/10
Polish application	Application du vernis	/15
Post service: Clean up Student follows proper sanitation, disinfection and disposal of garbage	Après le service: Nettoyage L'étudiante respecte les exigences en matière d'hygiène, de désinfection et d'élimination des déchets	/10
		/78

Manicure with Red Polish App	Manucure avec application de vernis rouge	Maximum Marks / Pointage maximum
Preservice: Set up work station with all sanitation and hygienic requirements Professional appearance and behaviour, client comfort throughout the service	Avant le service: Installation du poste de travail en respectant les exigences en matière de désinfection et d'hygiène Apparence et comportement professionnels, confort de la cliente tout au long du service	/10
Filing and Shaping Cuticle Care	Limage et modelage Soins des cuticules	/10
Massage	Massage	/10
Polish application while holding polish bottle	Application du vernis en tenant la bouteille de vernis	/15
Post service: Clean up Student follows proper sanitation, disinfection and disposal of garbage (Après le service: Nettoyage L'étudiante respecte les exigences en matière d'hygiène, de désinfection et d'élimination des déchets	/7
		/52
Total / total		/ 300
Total, Mark out of 100 / Pointage sur 100		/100%

As the rules state, there are no ties. If the score is tied after the contest, the facial component will be used as the tie breaker.

Infractions of the contest scope, project outline(s), and/or rules, etc, will result in appropriate mark deduction(s) at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Infractions of these do not result in an automatic mark of zero (0) or disqualification, unless already stated in the scope. Mark deduction(s) are a at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Any possibilities of disqualification will be reviewed with by the Tech Chair(s) and Director of Competitions.

Tel qu'indiqué dans les règles, le concours ne peut se terminer par une égalité. Si le pointage est égal à la fin du concours, la composante Traitement facial sera utilisée pour briser l'égalité.

Toute dérogation à la fiche descriptive, aux grandes lignes du projet ou aux règles, etc. se soldera par une déduction de points à la discrétion des coprésidentes) du comité technique et des juges. Ce type d'infraction n'entraîne pas nécessairement un pointage de zéro (0) ou une disqualification, à moins d'une mention à cet effet dans la fiche descriptive. Le nombre de points déduits est à la discrétion des coprésidentes du comité technique et des juges. Toute possibilité de disqualification sera révisée avec les coprésidentes du comité technique et la directrice des concours.

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL

Supplied by Skills Ontario Technical Committee:

- All skin care products
- All pedicure products
- All manicure products
- Aesthetics beds
- Trolleys (3 shelves)
- Magnifying lamps
- Step stools
- Manicure tables
- Lights for manicure tables
- Chairs (manicure, pedicure)

It is up to the competitor to become familiar with the products prior to the Skills Ontario Competition.

Please Note: Tools and materials may change based on availability.

Supplied by Competitor:

Competitors must bring their own tool boxes, containing the following tools at a minimum:

- One (1) model, see details below
- Hand sanitizers
- **WHITE** towels, large and small for all services
- Facial sponges/cloths
- Spatulas
- Dispensing bowls for facial products
- Stainless steel bowls for facial (for water)
- Scissors
- Tweezers
- Q tips

- Kleenex
- Gibson Towels
- Gauze 4x4
- Cotton pads
- Client robes
- Client wrap
- Client headband or turban
- Client slippers
- One **WHITE** fitted sheet for the aesthetic bed
- 2 **WHITE** bed sheets, flat
- Blanket (white or light color)
- Manicure bowl
- Stainless Steel foot basin
- Dispensing bowls for manicure/pedicure products
- Manicure and pedicure - tooling, implements : such as cuticle nippers, nail cutter, nail scissors, nail file, buffer, pumice stone, orangewood stick, spatulas, steel pusher/ hoof stick, nail brush, foot files/paddle (various grit) etc.
- Make-up kit
- Make-up brushes and applicators
- Pallet
- Make-up sponges, eyelashes and glue
- Eye lash curler
- Hair clip or headband (model's hair)
- Make-up drape
- Sanitizing agents for tools, implements and surfaces
- Clipboard
- Pens
- Personal protective equipment (non latex gloves, finger cots)
- All general health and safety guidelines and protective equipment as noted in the Safety section.
- Refillable water bottle, water stations will be on/ near the contest site.

MODELS

It is the competitor's responsibility to bring one (1) a female model that fulfills the following requirements listed below.

- Models must arrive at during the sign in time to be reviewed for the criteria listed below:
- Model must be between the ages 20-30
- Model must have :
- Healthy skin with no contrindications for the facial.
- Must have on fondation, red lipstick and mascara.
- Healthy nails for the manicure with no condtaindications.

- Model's nails can not be manicured at least a week prior to the competition. Nails must have some length and cuticles.
- No contraindications to a body treatment and hot stone massage.
- Good skin for the make up service.

If a model does not meet the requirements she will be replaced.

If a model cannot be supplied by the competitor for the day of the contest, the Tech Chair must be emailed by **April 5, 2020** to katie_hawke@hotmail.com and smepfh1@hotmail.com by.

Once a model has been secured by the competitor, the competitor needs to email the Tech Chairs katie_hawke@hotmail.com and smepfh1@hotmail.com by **April 5, 2020** the following information below. The Tech Chairs will arrange the agenda for the day and confirm with the model.

- Name
- Phone
- email

Books, notes, materials and assisting devices are not permitted unless listed above.

Media devices, such as cell phones, smart phones, mp3 players or PDAs are not permitted on the contest site.

Prior to attending the Skills Ontario Competition, students should be familiar and competent in the use of the tools and equipment listed above as well as safety precautions that should be observed.

Fournis par le comité technique de Compétences Ontario :

- Tous les produits pour les soins de la peau
- Tous les produits pour le pédicure
- Tous les produits pour la manucure
- Lits d'esthétique
- Tables de service (3 tablettes)
- Loupes
- Marchepieds
- Tables pour manucure
- Lampes pour table de manucure
- Chaises (manucure, pédicure)

Avant les Olympiades de Compétences Ontario, la concurrente doit se familiariser avec les produits qui seront utilisés lors du concours.

Remarque : Les outils et le matériel peuvent varier en fonction de la disponibilité.

Fournis par les concurrentes :

Les concurrentes doivent apporter leurs outils, notamment :

- 1 modèle (voir les détails plus loin)
- Désinfectant pour les mains
- Serviettes **blanches**, grandes et petites pour chacun des services
- Éponges ou serviettes pour le visage
- Spatules
- Coupelles pour étendre les produits pour le visage
- Bols en acier inoxydable pour les soins du visage (pour l'eau)
- Ciseaux
- Pinces à épiler
- Cure-oreilles
- Mouchoirs
- Serviettes Gibson
- Gaze 4x4
- Tampons en coton
- Peignoirs pour la cliente
- Pagne pour la cliente
- Serre-tête ou turban pour la cliente
- Pantoufles pour la cliente
- 1 drap-housse **BLANC** pour le lit d'esthétique
- 2 draps plats, blancs
- Couverture (blanche ou de couleur pâle)
- Bol pour manucure
- Bain-de-pieds en acier inoxydable
- Coupelles pour les produits de manucure/pédicure
- Manucure et pédicure – outillage, équipement pour les soins, notamment pince à cuticules, coupe-ongles, ciseaux à ongles, limes, polissoir, pierre ponce, bâtons d'oranger, spatules, pousse-cuticules/ pied de biche, brosse à ongles, limes/spatules à pieds (grains variés), etc.
- Trousse de maquillage
- Pinceaux à maquillage et applicateurs
- Palette
- Éponges à maquillage, faux cils et colle
- Recourbe-cils
- Pinces à cheveux ou serre-tête (pour les cheveux de la cliente)
- Peignoir pour l'application du maquillage
- Désinfectants pour les outils, l'équipement et les surfaces
- Planchette à pince
- Stylos
- Équipement de protection individuelle (masque, gants sans latex, doigtiers)
- Toutes les règles en matière de santé et sécurité et tout l'équipement de protection dont il est fait mention dans la section portant sur la sécurité.

- Bouteille d'eau réutilisables, des postes d'eau seront dans ou à proximité des aires de concours.

MODÈLES (CLIENTES)

Les concurrentes sont responsables d'amener avec elles une cliente (modèle) qui répond aux critères ci-dessous. Les concurrentes sont responsables d'informer leur modèle de l'heure et de la date du concours.

- Modèles doivent se présenter au moment de l'enregistrement des concurrentes afin que les critères ci-dessous soient vérifiés :
- Modèle doit être âgée entre 20 et 30 ans
- Modèle doit avoir :
- Peau saine – aucune contre-indication pour le facial.
- Aucun fonds de teint, rouge à lèvres ou mascara.
- Ongles sains pour la manucure, sans contre-indication.
- Cette personne ne peut recevoir aucune manucure au moins une semaine avant le concours. Les ongles doivent être assez longs et les cuticules doivent être visibles.
- Aucune contre-indication pour le soin corporel et le massage aux pierres chaudes.
- Peau saine pour le maquillage.
- Si la modèle ne répond pas aux critères, elle sera remplacée.

Si la concurrente est incapable de fournir une modèle le jour du concours, les coprésidentes du comité technique doivent être informées par courriel d'ici le **5 avril 2020** (katie_hawke@hotmail.com et smepfh1@hotmail.com).

Dès qu'une concurrente a trouvé son modèle pour la journée, elle doit en informer les coprésidentes du comité technique par courriel (katie_hawke@hotmail.com et smepfh1@hotmail.com) d'ici le **5 avril 2020** en prenant soin d'inclure les renseignements ci-dessous. Les coprésidentes prépareront l'horaire pour la journée et confirmeront l'heure à laquelle la modèle doit se présenter.

- Nom
- Téléphone
- Courriel

Livres, notes, matériel et dispositifs d'assistance ne sont pas permis à moins qu'ils ne fassent partie de la liste ci-dessus.

Les appareils multimédias, notamment les cellulaires, les téléphones intelligents, les lecteurs mp3 ou les ANP ne sont pas permis sur les lieux du concours.

Avant de participer aux Olympiades de Compétences Ontario, les élèves doivent se familiariser et savoir utiliser les outils et l'équipement énumérés ci-dessus et bien connaître les mesures de sécurité à observer.

SAFETY / SÉCURITÉ

Safety is a priority at the Skills Ontario Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.

1. It is mandatory for all competitors to wear non-slip, closed toe **WHITE** footwear.* No Heels over 1 inch are permitted.
2. It is mandatory for all competitors to wear an **ALL WHITE UNIFORM**.
3. Jewellery such as rings, bracelets and necklaces or any items deemed unsafe by competition judges shall be removed.*
4. Hair must be tidy and not interfere with the tasks performed.*
5. All competitors **MUST** present themselves in a clean and professional manner, including short clean nails and day make-up

*Competitors will not be permitted to compete until they have the needed safety equipment. Competition judges will have final authority on matters of safety.

Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.

La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades de Compétences Ontario. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d'empêcher une concurrente de prendre part au concours si elle ne respecte pas les règles de sécurité.

1. Toutes les concurrentes doivent porter des chaussures de sécurité antidérapantes fermées **BLANCHES** homologuées CSA.* Les chaussures à talons de plus de 1 po sont interdites.
2. Les concurrentes sont tenues de porter un **UNIFORME BLANC**.
3. Les bijoux (bagues, bracelets, colliers, etc.) jugés dangereux par les juges du concours devront être enlevés.*
4. Les cheveux doivent être attachés et ne pas nuire à la tâche effectuée.*
5. Les concurrentes **DOIVENT** avoir une apparence propre et professionnelle, y compris des ongles courts et un maquillage de jour

*Les concurrentes ne pourront participer au concours tant et aussi longtemps qu'elles n'auront pas l'équipement de sécurité nécessaire. La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.

Les concurrentes doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et les coprésidentes

du comité technique se réservent le droit de demander à une concurrente de quitter les lieux du concours si celle-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.

CLOTHING REQUIREMENTS/TENUE VESTIMENTAIRE

Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. An all-white uniform and/or white lab coat is required.

Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MAESD District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.

Les concurrentes doivent être vêtus proprement et convenablement. Un uniforme blanc ou une blouse de laboratoire blanche est requis(e).

Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que la concurrente représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle la concurrente est inscrite peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements de la concurrente.

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- The Competition Information Guide can be found at: <http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
- Results for the Skills Ontario Competition Will be posted online starting Friday, May 15~~7~~, 2020, at: <http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
- Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Guide: <http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
- To receive feedback on your performance, you can e-mail competitions@skillsontario.com.

- Le Guide d'information au sujet des concours est affiché sur le site Web :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
- Les résultats des Olympiades de Compétences Ontario seront affichés sur le site Web dès le 15⁷ mai 2020: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
- Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans le Guide d'information au sujet des concours :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
- Pour recevoir des commentaires au sujet de votre performance, veuillez nous faire parvenir un courriel à competitions@skillsontario.com